

# CERTIFICAT D'ASSURANCE

**DATE D'ÉMISSION (MMJJ/AAAA)**  
02/21/2019

**COURTIER**



**Purves Redmond Limited**  
70 University Avenue, Suite 400  
Toronto, ON M5J 2M4  
TOLL FREE 800-465-1137  
PHONE: 416-362-4246 FAX: 866-570-6922

Ce certificat est émis à titre d'information seulement et ne confère aucun droit à son détenteur. Ce certificat ne modifie, n'augmente ou n'altère aucunement les couvertures accordées par les polices décrites ci-bas.

Compagnie <b>A</b>	Chubb Insurance Company of Canada
-----------------------	-----------------------------------

Compagnie <b>B</b>	
-----------------------	--

Compagnie <b>C</b>	
-----------------------	--

Compagnie <b>D</b>	
-----------------------	--

Compagnie <b>E</b>	
-----------------------	--

**NOM COMPLET DE L'ASSURÉ ET ADRESSE POSTALE**  
Papineau Int, S.E.C. / Papineau Int L.P., Papineau International  
851 boul. Roland-Godard  
St-Jérôme, QC J7Y 4C2  
Canada

## GARANTIES

La présente est pour certifier que les polices d'assurance mentionnées ci-dessous ont été émises à l'assuré nommé et sont en vigueur pour la période d'assurance indiquée. Nonobstant toute demande, modalités d'un contrat ou tout autre document pour lequel ce certificat est requis, l'assurance fournie par les polices décrites est sujette aux modalités et exclusions de ces polices. Toutefois, les limites d'assurance ont pu être réduites suite à des indemnisations ou sinistres payés.

CATÉGORIE D'ASSURANCE	LTR CO	NUMÉRO DE POLICE	DATE D'EFFET (MM/JJ/AA)	DATE D'ÉCHÉANCE (MM/JJ/AA)	LIMITES DE GARANTIE (en dollars canadiens sauf si indiqué autrement)
<b>RESPONSABILITÉ CIVILE DES ENTREPRISES</b> <input type="checkbox"/> RÉCLAMATIONS OU <input checked="" type="checkbox"/> ÉVÉNEMENTS <input checked="" type="checkbox"/> PRODUITS ET/OU APRÈS TRAVAUX <input checked="" type="checkbox"/> PRÉJUDICES PERSONNELS <input checked="" type="checkbox"/> RESPONSABILITÉ CIVILE DE L'EMPLOYEUR <input checked="" type="checkbox"/> RESPONSABILITÉ CIVILE LOCATIVE <input checked="" type="checkbox"/> RESPONSABILITÉ CIVILE DES NON-PROPRIÉTAIRES	A	CGL554907	03/01/2019	03/01/2020	PAR ÉVÉNEMENTS \$ 2,000,000
					LIMITE GLOBALE PAR ANNÉE \$ 2,000,000
					LIMITE GLOBALE PRODUITS ET/OU APRÈS TRAVAUX \$ 2,000,000
					PRÉJUDICES PERSONNELS \$ 2,000,000
					RESPONSABILITÉ EMPLOYEUR \$ 2,000,000
					RESPONSABILITÉ LOCATIVE \$ 2,000,000
					RESPONSABILITÉ DES NON-PROPRIÉTAIRES \$ 2,000,000
<b>RESPONSABILITÉ AUTOMOBILE</b> <input type="checkbox"/> VÉHICULES DÉSIGNÉS <input checked="" type="checkbox"/> TOUT VÉHICULE APPARTENANT À L'ASSURÉ <input checked="" type="checkbox"/> VÉHICULES LOUÉS <input checked="" type="checkbox"/> RESPONSABILITÉ GARAGISTE <input type="checkbox"/>	A	CAC330005	03/01/2019	03/01/2020	DOMMAGES CORPORELS ET MATÉRIELS COMBINÉS \$ 2,000,000
					DOMMAGES CORPORELS (Par personne) \$
					DOMMAGES CORPORELS (Par accident) \$
					DOMMAGES MATÉRIELS \$
<b>RESPONSABILITÉ CIVILE COMPLÉMENTAIRE</b> <input type="checkbox"/> UMBRELLA <input type="checkbox"/> AUTRE QU'UMBRELLA					PAR ÉVÉNEMENT \$
					MONTANT GLOBAL \$
<b>AUTRE (PRÉCISEZ)</b> Responsabilité civile des transporteurs (cargaison) incluant la responsabilité indirecte	A	499-631	03/01/2019	03/01/2020	PAR ÉVÉNEMENTS \$ 250,000
					\$
					\$
					\$

### DESCRIPTION DES OPÉRATIONS/EMPLACEMENTS/AUTOMOBILES/ITEMS SPÉCIAUX/ ASSURÉS ADDITIONNELS

RESPONSABILITÉ AUTOMOBILE inclut:  
FAQ no. 27 - Responsabilité pour dommages causés à des véhicules n'appartenant pas à l'assuré, limite 100 000\$

**DÉTENTEUR DU CERTIFICAT**

À Qui de Droit

**ANNULATION (sauf 15 jours pour non paiement de prime)**

En cas de résiliation de l'un des contrats mentionnés avant la date d'échéance spécifiée, l'assureur émetteur de la police se propose de donner au titulaire un préavis écrit de 30 jours mais ne saurait s'y engager. À défaut d'envoi de ce préavis, la compagnie se dégage de toute obligation ou responsabilité de tout genre à la compagnie, ses agents ou représentants.

REPRÉSENTANT AUTORISÉ

Par: \_\_\_\_\_  
Page 1 de 1